



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013 년 7 월 2 일

### **CUOMO 주지사, 태풍 및 홍수 피해 대비를 위한 긴급 복구 전문팀 투입 발표**

Cuomo 주지사는 지난 주 심한 태풍으로 인해 폭우 및 홍수의 영향을 받은 23 개 카운티를 즉시 복구할 수 있는 권한을 부여하기 위해 Joe Martens 국장과 DEC(Department of Environmental Conservation)에게 비상 사태 선언을 발행할 것을 지시했습니다. 이 비상 사태 선언은 DEC 가 긴급 프로젝트를 승인하고 가정, 재산 및 구조물과 잔해 제거, 하천, 도로 및 교량 안정화 사업 등 공공 인프라에 대한 손실을 복구하기 위해 긴급 수리를 허용하는 일반 허가를 발급할 수 있게 해줍니다.

또한 이러한 손실이 공중 보건이나 안전, 국가 또는 도시 및 지방 자치 단체를 위협할 수 있는 긴급 상황을 초래할 경우에는 DEC 가 일반 허가를 승인하기 전에 즉시 복구 작업을 시작할 수 있습니다. DEC 는 작업을 시작하기 전 통지를 받아야 하며 즉시 통지할 수 없는 경우에는 24 시간 이내에 통지가 이루어져야 합니다.

토지 소유자가 일반 허가를 받기 위해 도움을 받으려면 DEC 지역 사무소에 연락해야 합니다.

Cuomo 주지사는 “뉴욕주는 복구 과정을 간소화하여 수해를 입은 지역 사회들이 불필요한 과정을 거치지 않고 빨리 대처하고 재건할 수 있게 지원할 것”이라고 말했습니다. “이 비상 사태 선언은 뉴욕주 및 지방자치단체뿐만 아니라 민간 토지 소유자가 추가 손실을 예방하고 기존 구조물과 하부 구조물을 안정화하기 위해 빠른 조치를 취할 수 있게 해줍니다.”

DEC 는 개인이 복구를 목적으로 하는 유사한 형태의 사업을 추진해야 할 경우 뉴욕주 환경 보존법에 따라 자연 재해 발생 후 일반 허가를 발급할 수 있습니다. 그러한 경우 DEC 는 일반적으로 개별 허가를 필요로 하는 제한된 활동에 대해 일반 허가를 승인하는 비상 사태 선언을 발행할 수 있습니다.

DEC 국장 Joe Martens 은 “DEC 및 관련 당국은 홍수 피해를 최소화하고 발생한 손실을 완화하고 복구 노력을 지원하기 위해 피해를 입은 지역 사회와 함께 노력하고 있다”고 말했습니다. “광범위한 손실과 주지사가 발행한 비상 사태 선언을 감안하면 특정 작업은 긴급 승인 및 일반 허가에 따라 수행할 수 있기 때문에 이렇게 중요한 작업들을 즉시 시작할 수 있습니다.”

Korean

영향을 받은 지역은 Broome, Chenango, Clinton, Delaware, Essex, Franklin, Herkimer, Madison, Montgomery, Oneida, Otsego, Tioga, Schoharie, St. Lawrence, Niagara, Warren 카운티, 잠재적으로는 Ulster, Sullivan, Dutchess, Orange, Putnam, Rockland 및 Westchester 카운티입니다.

DEC 는 천연 자원에 미치는 영향을 최소화하면서 진행할 수 있도록 하고 홍수 피해가 더 이상 악화되지 않도록 다음 프로젝트를 협의해야 합니다. 인프라와 환경을 보호하기 위해 이러한 작업을 어떻게 수행해야 하는지 확인하려면 DEC

웹사이트(<http://www.dec.ny.gov/permits/89343.html>)를 참조하십시오.

프로젝트 코디네이터는 손상된 시설, 이물질 제거, 고체 폐기물 등 홍수와 관련된 문제에 대한 지침과 일반적인 지원을 받으려면 DEC 지역 사무소에 연락해야 합니다.

해당 사무소 목록은 <http://www.dec.ny.gov/about/50230.html> 에서 확인할 수 있습니다.

다음은 허가를 얻거나 복구 사업에 대한 지침을 받을 수 있는 DEC 연락처 목록입니다.

### 일반 허가

태풍 및 홍수 피해로 인한 손실은 공공 및 사유 재산과 인프라에도 영향을 미쳤습니다. 수리 또는 교체 사업은 종종 보호 수로, 습지 등 환경적으로 중요한 지역에서 이루어집니다. 일반 허가로 수행할 수 있는 복구 사업 중에는 설치, 수리 또는 제방 구축, 하도 복구, 교량 및 암거 수리 등 영구적인 개울 복원 작업이 있습니다.

지역 3: 845-256-3054(Ulster, Sullivan, Dutchess, Orange, Putnam, Rockland, Westchester)

지역 4: 518-357-2069(Schoharie, Delaware, Montgomery, Otsego)

지역 5: 518 897-1233(Clinton, Essex, Franklin, Warren)

지역 6: 315-785-2247(Herkimer, Oneida, St. Lawrence)

지역 7: 315-426-7438(Broome, Chenango, Madison, Tioga)

지역 9: 716-851-7165(Niagara)

### 이물질 제거/고체 폐기물

지방 자치 단체가 직면하고 있는 최우선 주요 과제 중 하나는 고체 폐기물 관리와 이물질 제거입니다. 이물질은 종종 개천의 흐름을 방해하고 배수관 또는 교량을 막아 홍수를 더 악화시킬 수 있습니다 복구 과정에서 가정용 쓰레기, 프로판 가스 용기 또는 특별 취급 및 규제를 필요로 하는 기타 고형 폐기물 등의 물질을 별도로 분리하는 것이 중요합니다.

다음 문서는 피해 지역에서 발생한 태풍 관련 폐기물에 대한 지침을 제공합니다.

<http://www.dec.ny.gov/regulations/8751.html>

지역 3: 845-256-3157  
지역 4: 518- 357-2045  
지역 5: 518-623-1212  
지역 6: 315-793-2555  
지역 7: 315-426-7519  
지역 9: 716-851-7220

### 유출 대응

DEC 는 피해 지역에서 홍수 관련 유출을 평가하기 위해 유출 대응팀을 구성하고 있습니다. 의심 유출을 신고하려면 DEC 의 24 시간 비상 유출 핫라인(1-800-457-7362)으로 연락하십시오.

지역 3: 845-256-3137  
지역 4: 518-357-2399  
지역 5: 518-897-1242  
지역 6: 315-793-2555  
지역 7: 315-426-7519  
지역 9: 716-851-7220

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418